２０２１年１２月１日

**常州日商倶楽部　会員各位**

常州日商俱楽部幹事会

**２０２１年常州日商俱楽部年次総会およびセミナー、**

**ひとりぼっち会、武進の会、常州日商俱楽部合同懇親会開催のお知らせ**

貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。

さて、２０２１年度常州日商倶楽部総会および懇親会を下記の内容で開催致したく存じます。ご多忙の折とは存じますが、万障お繰り合わせの上、皆様のご出席をお願い申し上げます。

常州日商俱楽部会員以外の常州在住日本人および日系企業のご参加をお待ちしております。常州日商俱楽部以外の日系企業をご存知でしたら、お声をおかけ下さい。お問合せ先は、常州日商俱楽部事務局までお願い致します。

* 常州日商俱楽部総会にご出席されない方の受付は１５時２０分からとなります。

**記**

**１）　日時：**２０２１年１２月２４日（金）

常州日商俱楽部総会にご出席される方　　　１４：４０～１５：２０受付

常州日商俱楽部総会にご出席されない方　　１５：２０～１５：５０受付

懇親会のみご参加される方　　　　　　　　　　　１８：００～１８：3０受付

**２）　会場：** 新北区マルコポーロホテル**（新北马哥孛罗酒店）**

江蘇省常州市新北区河海東路88号

セミナー会場

懇親会会場

スケジュール

|  |  |
| --- | --- |
| 時間 | 内容 |
| １４：４０～１５：２０ | 総会ご出席者受付開始 |
| １５：２０～１５：５５ | ２０２１年度常州日商倶楽部総会 |
| １５：５５～１６：１０ | 上海領事館からのインフォメーション |
| １６：１０～１６：２０ | 休憩 |
| １６：２０～１７：２０ | セミナー |
| １７：２０～１７：３０ | 休憩 |
| １７：３０～１８：００ | セミナー |
| １８：００～１８：３０ | 懇親会受付開始 |
| １８：３０～２０：００ | 懇親会 |

**＜　受付について　＞**

今回の総会、懇親会はコロナ禍での開催となります。従いまして例年とは若干ちがう受付の手順となります。

1. 検温、スマホからの**健康码、行程码**の提示をお願いします。事前にご準備下さい。
2. 受付にて、お名前、会社名をお教え下さい。
3. **名刺を2枚**ご用意下さい。

（一枚はネームプレートに差し込んで帰宅時にお抜き下さい。一枚は日商会保管用）

1. 懇親会ご参加の方は、**現金にて**お支払い下さい。
2. 領収書がご必要な方は領収書をお受け取り下さい。

（ご必要な方は参加申込書に**税務番号をお書き下さい**。）

1. 会場に移動して下さい。

※尚、混雑が予想されますので、**列にお並び下さい**。

**＜　２０２１年度常州日商倶楽部総会　＞**

幹事会より下記議案をご説明しご審議いただきます。

なお、議案書および委任状は１２月１０日頃にお送りする予定です。

締め切りは、１２月２０日とさせて戴きます。

第一号議案：２０２１年度活動報告

第二号議案：２０２１年度会計報告

第三号議案：２０２２年度活動計画

第四号議案：２０２２年度予算案

第五号議案：２０２２年度役員会社選出の件

**＜　セミナー　＞**

**◆セミナー**

データー安全法の概要＆サイバーセキュリティを取り巻く環境と対策

講演：东京海上日动火灾保险（中国）有限公司 江苏分公司

爱思比通信科技（上海）有限公司 SBtelecom China（ソフトバンク）

講演者:前原浩佑様

**◆セミナー内容**

９月１日にデーター安全法が施行され、１１月１日にも個人情報保護法が施設されるなど、中国においてデーターセキュリティへの対応強化が進められています。一方、グローバルでサイバー事故が増加傾向にあり、中国の現地法人がトリガーとなったグループ会社の被害事故等発生し続けています。こうした状況を踏まえ、法規制や直近のサイバーセキュリティを取り巻く環境について解説します。

講演者：　前原浩佑様SBTelecomChina (Shanghai) Co., Ltd. ITコンサルティング部

ソフトバンク株式会社グローバル事業本部およびSBTelecomChina(Shanghai) Co., Ltd. 所属。近年は上海でAI テクノロジーを中心としたお客様のDX化支援を行う傍ら、サイバーセキュリティ法など中国法規制に関連したコンサルティング業務に従事。

* セミナー、懇親会とも各社ご出席人数の制限はございません。

また現地スタッフの方の出席も大歓迎です。

* ホテルの駐車場をご利用する場合、会場にQRコードが設置されています。それをスマートフォンで読み込んで頂ければ無料駐車券となります。
* お手数ですが、当日懇親会のお支払いは**現金のみ**となります。
* 終了後、懇親会を開催いたします。

**＜　ひとりぼっち会、武進の会、常州日商俱楽部合同懇親会　＞**

懇親会は、３会合同で行います。

|  |  |
| --- | --- |
| スタイル | 立食、バッフェ |
| 料理 | 和食、中華料理、洋食 |
| 飲み物 | ソフトドリンク、ビール、焼酎、ワイン |

* ソフトドリンク、ビールは飲み放題となります。
* 前回中止となりましたワインセミナー用に購入したワインを懇親会でご提供させて頂きます。日本航空厳選の美味しいワインですので、皆様是非ご賞味下さい。

**＜　総領事館出張サービスのご案内　＞**

セミナー懇親会では、在上海日本国総領事館による領事出張サービスが行われます。

時間　：　２０２１年１２月２４日　１４時から１５時

場所　：　セミナー会場受付の横

サービス内容　：

１． 在外選挙人登録（予約不要）

２． 在留届の受付（予約不要）

３． 旅券の申請（予約不要）・受け取り（要予約）

※旅券の増補は出張サービスの対象外です。

４． 在留証明の受付・交付（要予約）

５． 署名および、ぼ印証明の受付・交付（要予約）

６．　公印証明の受け取り（要予約）

７． 戸籍関係届出（出生届、婚姻届、認知届、死亡届、離婚届、その他届出）（要予約）

※予約が必要なサービスは、下記上海総領事館ホームページから予約をして下さい。

URL　↓

[2021年12月24日（金）江蘇省常州市にて「領事出張サービス」を行います | 在上海日本国総領事館 (emb-japan.go.jp)](https://www.shanghai.cn.emb-japan.go.jp/itpr_ja/11_000001_00284.html)

※領事出張サービスは、 利用者が一定数み満たない場合、開催を中止する場合があります。ご理解の程、宜しくお願い致します。また、積極的なご利用をお願いします。

* 総会、懇親会お申し込み　お問い合わせ

次項申込書にご記入の上、１２月１７日（金）までに事務局あてE-Mailでお送りください。

連絡先： 常州助達企業咨询服務有限公司　（常州日商俱楽部事務局）

e-mail： [kaiin@czjcc.net](mailto:kaiin@czjcc.net)

Tel： ０５１９－８９８８－９９２３

担当者：　王

* 会費：

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | 参加費 |
| １ | セミナーのみご出席 | 無料 |
| ２ | 懇親会のみご出席 | ２００元／人（非会員２５０元/人） |
| 3 | セミナー・懇親会共ご出席 | ２００元／人（非会員２５０元/人） |

**※非会員について**

非会員とは、常州日商俱楽部、武進の会、ひとりぼっち会会員ではないご参加者です。ご不明な点が御座いましたら、常州日商俱楽部事務局までお問合せ下さい。

事務局電話番号　：　０５１９－８９８８－９９２３